

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Устог. Мрбанова 36
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Нвранова Бука привит букарско
Занимање — Zanimanje	1873
Држављанство — Državljanstvo	Боснија
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	букарско
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Удова
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	мојска
Брачно стање — Брачно stanje	Нвран, Радка рођ. Нвран
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Ранији стан у Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
рођ. Нвранов				

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

20.11.1933

Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upraviteљ-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	Предки	коса kosa	крста	бркови brkovi	
лице lice	ошарно	нос nos	брава	брада brada	
очи oci	кнеже	уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
20.VI.33	Построј. Јованова	36	Анкалој	18.VI.34	Саврију, Бугарска
16.VI.35	Јованова	36	"	9.VI.36	Саврију, Бугарска
14.I.39	Построј. Јованова	36	Анкалој иван	18.V.39	Саврија

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД